

# السياق الصوتي وتأثيره المتبادل مع الحرف

بحث في علم اللغة

إعداد أ/ شادية بيومي حامد

قسم الدعوة وأصول الدين

كلية العلوم الإسلامية - جامعة المدينة العالمية

شاه علم - ماليزيا

shadia@mediu.ws

تعريف "دانيال جونز" للفونيم:

هو عائلة من الأصوات المترابطة فيما بينها من الصفات في لغة معينة، والتي تستعمل بطريقة تمنع وقوع أحد الأعضاء في كلمة من الكلمات في نفس السياق الذي يقع فيه أي عضو آخر من العائلة نفسها.

وهذا التعريف لا بأس به؛ فعندنا مثلًا الفتحاح في العربية أعضاء لفونيم واحد، هو : فونيم الفتححة؛ ولكن أية فتحة منها لا تقع في موقع الأخرى.

فونيم الفتححة:

فونيم الفتححة ينقسم إلى ثلاثة أقسام:

القسم الأول: فتحة مرققة.

القسم الثاني: فتحة مفخمة.

القسم الثالث: فتحة بين بين.

وأصوات التفخيم هي: الصاد والضاد، الطاء، والظاء، هذه الأصوات المفخمة؛ إذا صاحبت هذه الأصوات حركة من الحركات الثلاثة: كالفتححة، أو الضمة، أو الكسرة، تكون هذه الحركات مفخمة؛ لأن الصاد والضاد والطاء أصوات إطباق، يعني: أصوات مفخمة تفخيمًا كليًا، فإذا صاحبت الحركة أو الضمة أو الفتححة أو الكسرة؛ تكون هذه الحركة مفخمة.

فالفتححة المفخمة في نحو: "صبر": صاد باء راء، "صبر": الصاد محرّكة بالفتح، فالفتححة هنا أتت بعد الصاد، صوت الفتححة هنا مفخمة؛ لأنه جاور الصاد: أتى بعد الصاد.

وأيضًا "طبع" أتت بعد الطاء الفتححة، والحركة إذا جاورت الصوت المفخّم أو صوت الإطباق تصبح أيضًا مفخمة؛ عندما نقول: "طبع" الفتححة مفخمة، عندما نقول مثلًا: "بات" أو "ساس" فتحة مرققة، عندما نقول: "قال" أو عندما نقول: "خرج" بعد الخاء فتحة بين بين - بين التفخيم وبين الترقيق.

أيضًا الصوت الممال: "رحمة" الفتححة هنا بين الفتح وبين الإمالة، عندنا أصوات الاستعلاء مجموعة في: "خص ضغط قظ" - فهذه تسمى أصوات الاستعلاء - وهي: الصاد، الضاد، الطاء، والقاف، والغين، والحاء، وهذه الأصوات تنقسم إلى قسمين: أصوات في أعلى درجات الاستعلاء، هي أصوات الإطباق، هي: الصاد، الضاد، الطاء، والغين، هذه الأربعة أصوات مطبقة، الأصوات التالية للأصوات المطبقة هي ثلاثة أصوات: القاف، والغين، والحاء، هذه الثلاثة أصوات بين التفخيم وبين الترقيق.

إذن أصوات الإطباق في أعلى درجات التفخيم يلي أصوات الإطباق الثلاثة التي هي: القاف، والغين، والحاء، بعد هذا تأتي بأصوات الترقيق - الأصوات المرققة - عندنا: فتحة مفخمة، فتحة مرققة، فتحة بين بين، أو فتحة مماله أي: بين الفتح وبين الكسر.

فونيم الكسرة:

الكسرة في العربية فونيم، أعضاؤها:

١. الكسرة المفخمة في نحو: صيام، بصير، طبايع، ضباع. وهذه الأصوات عندما تأتي بعدها الكسرة؛ تأتي كسرة مفخمة؛ الصاد والضاد والطاء والظاء أيضًا، عندما تأتي الكسرة بعد هذه الأصوات؛ تُعد كسرة مفخمة.

خلاصة—هذا البحث يبحث في الأساس الأول في السياق الصوتي وتأثيره المتبادل مع الحرف والتمثيل لذلك بحرف النون، الفونيم والترقيق بين المعاني.

الكلمات المفتاحية: السياق الصوتي وتأثيره المتبادل مع الحرف والتمثيل لذلك بحرف النون، الفونيم والترقيق بين المعاني.

## I. المقدمة

السياقات تنقسم إلى: سياق صوتي، وسياق لغوي، وسياق حال، والسياق الصوتي أي: الهيئة الصوتية الذي يقع فيها الصوت، فعندنا صوت الصاد والشين يلحقهما الجهر إذا تلتهما الدال: صوت الصاد صوت مهموس، وأيضًا صوت الشين صوت مهموس؛ فإذا وقع صوت الصاد أو الشين في موقع أو في بيئة صوتية؛ تلتهما الدال، وذلك نحو: مصدر، فينطقان هكذا "مزدر" و"التزدير" بزاي مفخمة، ونحو: "أشدر" الشين صوت مهموس، ولكن وقعت بعد الشين الدال - يعني: جاورت الدال الشين.

## II. موضوع المقالة

السياقات تنقسم إلى: سياق صوتي، وسياق لغوي، وسياق حال.

السياق الصوتي أي: الهيئة الصوتية الذي يقع فيها الصوت، فعندنا صوت الصاد والشين يلحقهما الجهر إذا تلتهما الدال: صوت الصاد صوت مهموس، وأيضًا صوت الشين صوت مهموس؛ فإذا وقع صوت الصاد أو الشين في موقع أو في بيئة صوتية؛ تلتهما الدال، وذلك نحو: مصدر والتصدير، فينطقان هكذا "مزدر" و"التزدير" بزاي مفخمة، ونحو: "أشدر" الشين صوت مهموس، ولكن وقعت بعد الشين الدال - يعني: جاورت الدال الشين. فتتطرق هكذا: "أشدر"، بصوت مجهور، رغم أن الشين في الأصل صوت مهموس؛ إنما عندما تأتي الشين بجوار الدال، فيلحق الشين الجهر من الدال؛ لأن الدال صوت مجهور والشين صوت مهموس؛ فإذا جاورت الشين الدال؛ نطقت الشين بصوت مجهور تنطق جيما: "أشدر".

إذن صوت النون تغير على حسب السياق، النون مثلًا في {ف} مظهرة؛ لأن النون وقعت بعدها العين، وتسمى في علم التجويد بالإظهار الحلقي؛ أما في {ب} فللنون جاورت نونًا، فهنا فيه إدغام، وأيضًا عندما تقع النون قبل الراء عندنا هنا إدغام مع اختلاف الغنة، وأيضًا النون هنا ساكنة والباء تلت هذه النون؛ فتكون النون في موقع الإقلاب، فهنا نطق النون بصورة الميم، يسمى في علم التجويد بالإقلاب.

فالنون صوت واحد إذا نظرت إليها من الناحية الوظيفية، أي: أنها ليست تاءً أو باءً أو ثاءً أو جيما؛ فوجودها في كلمة مكان حرف آخر يغير معنى الكلمة.

تعريف الفونيم: هو أصغر وحدة صوتية عن طريقها يمكن الترقيق بين المعاني.

عندما نقول مثلًا: "باد"، وعندما نقول: "ساد". "باد": الباء غير السين، وعندما نقول مثلًا: "نام"؛ فالنون غير الباء - يعني: "باد"، "نام"، و"ساد"؛ الحروف اختلفت ولذلك اختلف المعنى.

فمعنى "ناس" غير معنى "داس" غير معنى "ساس"، ومعنى "نار" غير معنى "بار" وغير معنى "دار"؛ تغيرت النون إلى باء ثم إلى دال؛ فهذا يغير المعنى؛ لأن معنى "بار" غير معنى "نار" غير معنى "دار".

٢. الكسرة المرققة مثلاً في : سهام، بعد السين. مثلاً عبير، بعد الباء. بعد الراء: رهام أو رهان، كسرة مرققة.

٣. هو كسرة بين بين، عندما نقول : خيام، غلاظ، قباب، الكسرة بعد الخاء، والكسرة بعد الغين، والكسرة بعد القاف، تعد كسرة بين بين.

التوضيح:

إن الكسرة بعد الصاد في "صيام"، وبعد الصاد في بصير، وبعد الطاء في "طباع"، وبعد الضاد في "ضباع"، كسرة مفخمة؛ لأنها اكتسبت التفتيح من الصوت السابق لها صوت الصاد والضاد والطاء والظاء.

الكسرة المرققة في نحو: "سهام"، كسرة هنا بعد السين، وأيضاً الكسرة في "عبير" بعد الباء، والكسرة في "رهام" بعد الراء، والكسرة بعد الراء في "رهان" كسرات مرققة.

كسرة بين بين : أي بين التفتيح وبين الترقيق، إذا أتت بعد الأحرف الثلاثة التي هي القاف والغين والحاء؛ فعندنا مثلاً في "خيام" الكسرة أتت بعد الخاء، والكسرة في "غلاظ"، الكسرة أتت بعد الغين.

أيضاً الكسرة في "قباذ" أتت بعد القاف، كما قلت بأن الحركة تأتي بعد الحرف، ليست معه ولا قبله، هذه الكسرات المفخمة أو المرققة أو التي بين بين لا تقع واحدة منها موقع الأخرى؛ هذه كسرة مفخمة وتلك كسرة بين بين وأخرى كسرة مرققة.

يرى "دانيال جونز": أن أحد هذه الأعضاء عضو رئيس والأعضاء الأخرى أعضاء إضافية أو ثانوية.

كيف نتعرف على العضو الرئيس؟

قال "دانيال جونز": "العضو الرئيس يُعرف بكثرة وروده في الاستعمال اللغوي عن بقية الأعضاء" يعني هو أكثر الأعضاء وروداً، أو لأنه العضو الذي يستعمل وحده منعزلاً عن السياق الفعلي، أو لأنه الموقع الوسط بين بقية الأعضاء.

ومما هو جدير بالذكر : أن هذه الأعضاء لا تتبادل المواقع الصوتية فيما بينها؛ فكل عضو خاص ببينة معينة: القبايل البدوية تفخم، القبايل الحضرية ترقق.

أما الفونيم - هو الصوت- فيتبادل المواقع مع الفونيمات الأخرى، قد نقلب الفتحة كسرة.

قد نقلب الكسرة ضمة، الضمة فونيم، والكسرة فونيم، والفتحة فونيم، مثلاً نكتب لهجة بهراء يقولون: تَكْتَبُ، تَضْرِبُ، تَلْعَبُ، يكسرون حروف المضارعة؛ فعندما تكسر حروف المضارعة هنا الكسرة تبادلت الموقع؛ فتحة تغيرت إلى كسرة.

إذن الفونيم يتبادل المواقع؛ أما الأعضاء فلا تتبادل المواقع، الفتحة المفخمة لا تقع موقع الفتحة المرققة أو الفتحة التي بين بين؛ إنما الفتحة قد تحل محل الكسرة، وأيضاً الكسرة قد تحل محل الضمة؛ فنقول: أسوة إسوة، قُدوة وقُدوة، وتعلم وتعلم.

إذن وظيفة الفونيم - وفق هذا الرأي-: هي التمييز بين الكلمات، وإعطائها قيمة لغوية مختلفة صرفية أو نحوية أو دلالية.

لأن المعنى يتغير فمعنى "بات" غير معنى "نام"، أو معنى "دام" غير معنى "بات". مثلاً نحو: "لك" بفتح الكاف، فونيم الفتحة - "لك" بكسر الكاف، "لك" لمذكر؛ أما عندما نقول: "لك" بكسر الكاف للمؤنث؛ إذن المعنى تغير من مذكر إلى مؤنث.

مثلاً عندنا: "باد" و"قاد" و"كاد"، تغيير الفونيم غير المعنى، تغيير الصوت - الحرف- غير المعنى: باد غير معنى قاد، غير معنى كاد.

عرف بعضهم الفونيم بأنه: صوت أصيل أو صوت نموذجي يحاول المتكلم تقليده كصوت: الجيم؛ يحاول كل إنسان من أن يقلد الجيم الفصحى، يحاول بقدر الإمكان؛ لأن السوريين ينطقونها جيماً كثيرة التعطيش، وبعض البلاد تنطقها جيماً.

الجيم الفصيحة نشأ منها الجيم الشامية "جيم"، والجيم المصرية في اللهجة المصرية "جيم"، "جاء": هي معناها "جاء" هي معناها "جاء".

تعريف مجمع اللغة العربية بالقاهرة للفونيم:

وهو التعريف الذي نرتضيه: وهو صوت أصيل نشأ منه صوتان أو أكثر دون أن يكون للاختلاف أثر في المعنى.

يشمل الصوامت والصوائت، الحروف الصامتة أي: الساكنة، والحروف الصوائت: هي الحركات، مثاله في العربية: الجيم الفصيحة ونطقها في اللهجات العربية الحديثة: جيم كثيرة التعطيش في نطق السوريين، جيم قاهرية كالكاف الفارسية.

مثاله أيضاً: صوت الناء: الناء فونيم تنطق في اللغة النموذجية - اللغة العربية الفصحى- ناء؛ أما في القاهرة تنطق ناء أو سيناً أو ناء، ثابت العامة يقولون: "سابت" بالسين.

أيضاً نعيان عندما ينطقها العامة يقولون: "نعيان"، أيضاً هذه الأصوات الثلاث: الناء، والسين، والطاء، هذه عائلة من الأصوات تسمى عائلة الفونيم.

"جاء" أو "جاء" على اللهجة السورية، أو "جاء" على اللهجة القاهرية؛ لا يكون هناك فرق في المعنى، المعنى واحد.

هناك فونيم آخر يسمى "الفونيم الثانوي"، الفونيم الثانوي هو فونيم عدي لفظه قليلاً ليعطي ظلالاً مختلفة من المعنى يشمل هذا الفونيم الثانوي النبرات والانغام والفواصل.

#### المراجع والمصادر

١. ماريو باي، أسس علم اللغة، ترجمة: أحمد مختار عمر، القاهرة، عالم الكتب، ١٩٨٣م.
٢. أبو الفتح ابن جنبي، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، بغداد، دار الشريعة الثقافية العامة، ١٩٩٠م.
٣. إبراهيم أبو سكين، اللهجات العربية والقراءات القرآنية، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، الزقازيق، ٢٠٠٦م.
٤. رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، القاهرة، مكتبة الخانجي، ١٩٩٧م.
٥. ولفنسون، تاريخ اللغات السامية، بيروت، دار القلم، ١٩٨٠م.
٦. صبحي الصالح، بيروت، دراسات في فقه اللغة، دار العلم للملايين، ١٩٨٣م.
٧. إبراهيم أبو سكين، علم الدلالة، الزقازيق، دار الزهراء للطباعة، ٢٠٠٣م.
٨. إبراهيم أبو سكين، علم الصوتيات، وتجويد آيات الله البيئات، كلية اللغة العربية، الزقازيق، جامعة الأزهر، ٢٠٠٠م.
٩. كمال بشر، القاهرة، علم اللغة الاجتماعي، دار غريب للطباعة والنشر، ١٩٩٧م.
١٠. علي الفاسمي، علم اللغة وصناعة المعاجم، جامعة الملك سعود، عماد شئون المكتبات، ١٩٩١م.
١١. إبراهيم أبو سكين، علم اللغة، الزقازيق، دار الزهراء للطباعة، ١٩٩٧م.
١٢. علي عبد الواحد وافي، علم اللغة، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٧٢م.
١٣. أحمد علم الدين الجندي، عن التعاقب والمعاقبة من الجانب الصوتي الصرفي، مؤل بمجلة مجمع اللغة العربية ج ٤٠، نوفمبر ١٩٧٧م.
١٤. عبده الراجحي، فقه اللغة في الكتب العربية، الإسكندرية، دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٨م.
١٥. رمضان عبد التواب، في أصول اللغة، مقال بمجلة مجمع اللغة العربية ج ٤٠، نوفمبر ١٩٧٧م.
١٦. إبراهيم أبو سكين، مناهج البحث في اللغة، القاهرة، دار الفاروق الحديثة للطبع والنشر، ١٩٩٦م.